

# REVISTA ECONOMICĂ.

## ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC.

Organul oficial al „SOLIDARITĂȚII”, asociație de institute financiare ca însotire.

Apare odată pe săptămână.

Membri ai asociației „SOLIDARITATEA” sunt:

*Agricola (Ecica), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugos), Agricola (Sebeșul-săsesc), Albina, Ancora, Ardeleana, Arieșana, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Avrigeană, Bândățana, Banca Poporala (Caransebeș), Banca Poporala (Dej), Banca Poporala, Arpașul-intj, Berzovia, Bihoreana, Bistrițana, Boșană, Brădetul, Buciumana, Cassa de păstrare (Mercurea), Cassa de păstrare, (reuniune) (Săliște), Câmpiana, Cârțișoreana, Chiorana, Chiseteiana, Codreana, Codrul (Buteni), Codru (Lupsa), Comuna, Concordia (T-Uzdin), Concordia (Gherla), Cordiana, Coroana (Bistrița), Corvineana, Creditul, Crișana, Cugireana, Decebal, Detunata, Doina, Drăganul, Dunăreana, Economia (Cohalm), Economul, Făgețana, Frăția, Frățietatea, Furnica, Geogheana, Gloria, Grănițierul, Hategana, Însoțire de credit (Veștem), Institut de credit (Mehadia), Institut de credit (Găosdias), Ișvorul, (Sângiorgiu), Ișvorul (Sebeșul-inf.), Ișvorul (Ighiș), Iutia, Lăpușana, Ligediana, Lipovana, Luceafărul, Lumina, Mărgineana, Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murășiana, Murășanul, Maramurășana, Nădlăcana, Negoilu, Noia, Olteana, Oraviciana, Oriental, Patria, Piatra, Plugarul (Săcădate), Poporul (Lugos), Poporul (Săliște), Porumbăceana, Progresul, Reun. de impr. și păstrare (Ilva-mare), Răureana (Cap.-Măndăstur), Săcana, Sătmăreana, Sebeșana (Caransebeș), Sebeșana (Sebeșul-săsesc), Secășana, Selăgeana, Sentinela, Silvania, Someșana, Speranța (Hosman), Steaua, Șercaiana, Șoimul (Uioara), Șoimul (Vașcău), Trârnăveana, Timișana, Tibleșana, Unirea, Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Viădeasa, Vulturul (Sânmartin), Vulturul (Tășnad). Zărăndeană, Zlăgneana, Zorile.*

Abonamentul:  
pe 1 an K 20—, pe  $\frac{1}{2}$  an K 10—

Redactor responsabil:  
**VASILE VLAIU**

Taxa pentru inserțiuni:  
de spațiu unui cm<sup>2</sup> câte 15 fileri.

### „Banca generală de asigurare“ societate pe acții în Sibiu.

#### Raportul direcției către adunarea generală.

Onorată adunare generală!

Incheierile de conturi, ce Vă prezintăm, arată situația financiară și de afaceri a societății noastre cu 31 Decembrie 1917, adecă dela sfârșitul anului al 6-lea al activității ei.

Anul încheiat s'a scurs, ca și cealalți trei, cari i-au precedat, în imprejurări grele pentru societatea noastră și afacerile ei. Personalul intern, funcționarii, ni s'au redus și mai mult, prin nouă chemări sub arme, iar personalul extern, nervul de viață al societăților de asigurare, agenții comunali, sunt încă tot departe de vatrele lor. Intre astfel de imprejurii cei puțini, cari am mai rămas să îngrijim de întreprinderea noastră, am trebuit să desvoltăm o activitate indoită pentru a să menținem rezultatele ajunse în trecut. Prin încordări deosebite am isbutit nu numai să menținem, ci chiar să urcăm cu ceva stocul de afaceri, și să susținem neatinsă soliditatea și realitatea bilanțului nostru, ceeace totdeauna a fost scopul suprem al străduințelor noastre.

Rezervele tehnice proprii ale societății fac Cor. 462,866·16, față de Cor. 378,926·41 din anul precedent. Ele prezintă deci o augmentare de Cor. 83,939·75. Intre aceste rezerve, cele ale premiilor de asigurări elementare (incendiu și efracție) fac Cor. 195,289·47, adecă 105% al incasso-lui total și 200%, al incasso-lui rămas în cont propriu. Față de rezerva, ce după practica observată de societățile de asigurare am fi obligați să arătăm, societatea dispune

sub acest titlu de un plus de rezervă de aproape Cor. 160,000—. Rezerva asigurărilor de viață, dedusă după precise calcule matematice, face Cor. 267,576·69.

Dar și în rezervele de capital, bilanțul nostru arată progres față de anul premergător. Aceste rezerve: fondul de rezervă al acționarilor, de pensiuni și de organizare s'au cifrat la 31 Decembrie 1917 cu Cor. 60,469·81 față de Cor. 37,669·07. Un spor de Cor. 22,800·74. Dacă considerăm și dotațiile ce vor primi aceste fonduri din profitul bilanțului prezent, ele vor ajunge la suma de Cor. 76,710·75, o sumă destul de mulțumitoare, dacă ținem seamă, că este produsă exclusiv din rezultatul celor trei ani de afaceri din urmă.

Afacerile — față de anul premergător — încă arată progres. Astfel premiile asigurărilor elementare au crescut cu Cor. 17,302·71 la Cor. 186,448·70, iar cele ale asigurărilor asupra vieții cu Cor. 34,130·69 la Cor. 195,035·08. Totalul premiilor noastre face Cor. 381,483·78.

Pagubele, în general, au fost mai mari ca în anul premergător. Cu toate acestea, fiind bine reasigurați, le-am suportat fără greutate. Astfel la asigurările elementare partea noastră de pagube a fost Cor. 17,936·08, cu Cor. 11,880·47 mai mult ca în trecut. La viață pagubele nouă au fost Cor. 16,997·63. La aceste din urmă cele mai multe sunt nelichidate, și trecute la rezerva pagubelor pendente, privind decesuri întâmplate în cursul răsboiului, cari se vor lichida numai mai târziu. La afacerile de asigurări elementare s'a realizat un profit de Cor. 41,456·01, iar la cele de viață de Cor. 4,924·33.

La secția centrală, care administrează capitalurile societății, s'a produs relativ mai puțin și față de

trecut, dar și față de cât s'ar fi putut produce în împrejurări normale. Capitalurile noastre plasate în efecte, depuneri și împrumuturi fac Cor. 1.635.855·23 față de Cor. 1.508.303·49 din anul premergător și cu toate acestea veniturile lor de interes nu dau nici măcar cifra din anul precedent. Din cauza aceasta, cum și din cauza urcării cheltuielilor (impozite, adaos de scumpe etc.) profitul dela secția centrală a rămas Cor. 24.204·08.

Profitul general este Cor. 70.594·42, cu privire la care ne luăm voie a propune următoarea împărțire:

50% acționarilor . . . . .	Cor. 35,297·22
20% fondului de rezervă . . . . .	14,118·88
5% tantiemă direcțunii . . . . .	3,529·72
1% tantiemă com. de suprav. . . . .	705·94
3% tantiemă dir. și funcțion. . . . .	2,117·82
1% pentru scopuri de binef. . . . .	705·94
<b>Total . . . . .</b>	<b>Cor. 56,475·52</b>
din rest, acționarilor . . . . .	12,702·78
fondului de pensiuni . . . . .	1,416·12

Suma profitului . Cor. 70.594·42

Prindu-se această împărțire, se va menține dividenda din trecut, adecă 4% sau 8 cor. de cupon.

#### Onorată adunare generală!

In ordinea zi veți avea să decideți și asupra unor propuneri, privitoare la modificarea §§-lor 63 și 70 din statute, din care cel dintâi va declară fondul de pensiuni ca proprietate a totalității funcționarilor și servitorilor definitivi de pe vremuri ai institutului, iar cel de al doilea conține dispoziții privitoare la platirea prin institut a dărilor și competențelor după salarele și tantiemele funcționarilor și servitorilor societății, cum și după tantiemele membrilor direcțunii și ai comitetului de supraveghiere. În sfârșit Vi-se prezintă spre aprobare Regulamentul pentru fondul de pensiuni.

Inainte de a termină darea noastră de seamă ne ținem de datorință a Vă raportă, că în cursul anului trecut a încetat din viață valorosul nostru membru al direcțunii, advocatul Ioan M. Roșiu din Biserica-albă. Propunem ca Onor. adunare generală să dee expresiune condolențelor sale prin ridicare și prin eternizarea cazului trist și la procesul verbal.

Locul devenit vacant prin moartea lui Ioan M. Roșiu, cum și locurile dlor Petru Dragits, Dr. Aurel Cosma și Nicolae Garoju, devenite vacante prin sortare, vor trebui întregite.

Vă rugăm, după acestea să intrați în ordinea de zi și să decideți asupra obiectelor stabilite.

Sibiuu, din ședința direcțunii «Băncii generale de asigurare», ținută la 5 Aprilie 1918.

Dr. Oct. Russu m. p.,  
președintele direcțunii.

Ioan I. Lăpădatu m. p.,  
director executiv.

#### Cum va fi viitorul?

In aceste vremuri de generale prefaceri se impune adeseori întrebarea: ce ne așteaptă, cum va fi viitorul, cum vor fi condițiile de existență în viitor?

Părerile nu sunt prea divergente. Pesimismul predomină spiritele și este aproape generală păreră, că situația precară economică, în care trăim se va menține, va lăua caracter de permanență.

In felul acesta zugrăvește viitorul și fostul cancelar Dr. Michaelis, în o prelegire publică ce a ținut, nu de mult, într-un oraș din Germania.

Este un fel de pregătire a opiniei publice a Germaniei aceasta prelegere, asupra lipsurilor, ce va avea de suportat și după răsboiu. Cele spuse de Dr. Michaelis ne privesc însă, mai mult ori mai puțin și pe noi, a căror soartă este strâns legată de a Germaniei.

*Ar fi o amăgire a crede — a zis Dr. Michaelis — că cu pacea se vor reîntoarce iarăși relațiile de traiu normale, dinainte de anul 1914. Trebuie să ne împăcăm cu faptul, că mizeriile, ce ne-a adus răsboiul vor continua să se mențină și în timpul de pace, ce va urmă. Trebuie să ne pregătim în interiorul nostru de a suporta mizeriile păcii, fără a cărti. Popoarele s-au combătut reciproc cu arme socialiste. Va fi o luptă între două partide, cari au purtat procesul prin toate instanțele, până au fost nevoie a încheiat pace. Amărirea va rămâne în suflete, viața noastră va rămâne și după răsboiu încătușată și vom duce multe lipsuri. Lipsa și scumpetea va continua să se simți nu numai pe terenul alimentației, ci și ce privește îmbrăcămintea și încălțămintele. Marea povară a datoriilor, ce apasă statul, va constrângi pe acesta să ia în administrația sa proprie, să monopolizeze, materiile prime.*

Vom fi lipsiți de fericirile vremilor de pace, dacă nu vom ști suporta cu abnegație mizeriile păcii. Trebuie să recunoaștem, că și noi avem complicitate la răsboiu, nu politicește. Cercarea ne a adus-o răsboiul, pentru că la noi au început să domineze banii. Dumnezeu ne ferească de materializare completă. Aș renunță mai bucuros la o despăgubire de răsboiu — dacă aș mai fi odată responsabil pentru aceasta — decât să aduc poporul nostru prin platirea datoriilor sale în marea *primejdie*, de a se cufundă în *materialism*. O viață casnică, simplă va fi problema noastră după răsboiu. Copiii ne sunt cea mai prețioasă avere. Trebuie să avem copii; nu este iertat să ne temem de mizeriile păcii!

Avertismentul este adresat, ce este drept, poporului german. Dar este bine să fie auzit și la noi și în deosebi și la poporul nostru, în sinul căruia încă a început să încuibă în timpul din urmă goana după bani, materialismul, păgubitor a atâtea interese mai înalte și ucigaș a atâtea avânturi frumoase.

## „Asigurările poporale“ și planurile dela Cluj.

Din materialul incurz la redacția «Revistei Economice» rezultă clar, că Dl Dr. Amos Frâncu se ocupă în mod intensiv cu multe planuri. Dintre acestea mare parte se referă la reformarea radicală a vieții noastre economice și financiare. Că planurile în sine sunt sau nu sunt realizabile, întrebarea aceasta nu privește revista noastră, ci în primul rând pe autorul lor.

Pe noi ne privește exclusiv întrebarea, că planurile — dacă s-ar realiza — ar fi oare folositoare, sau nu intrucât ele ar fi folositoare, e întrebarea, cui îi folosesc? Întrebarea asupra utilității planurilor nu este numai o întrebare din domeniul psihologiei, ci este și o întrebare de natură pur economică. Se stie, că în psihologie utilitatea este piatra de probă pentru un cap treaz, în economie tot utilitatea este criteriu acțiunilor normale. Însăși chestiunea, intrucât folosește sau nu accentuarea planurilor proprii mai înainte de a face cel mai mic pas pentru realizarea lor, să o lăsăm nedecisă.

Ideile fundamentale ale planurilor lui Frâncu sunt, după cât se poate deduce — următoarele:

1. *Nimic nu este bun, ergo totul trebuie reformat*: politică, cultură, economie, finanțe, cu un cuvânt totul trebuie schimbat inclusiv și reformele.

Să facem proba utilității: nu începe indoială, că a reformă totul din temelie la o stare întreagă de lucruri este cu mult mai greu decât a se reformă pe sine însuși, în care caz problema se rezolvă de sine, căci dacă recunosc eu, că nu am contribuit cu nimic și însuși nu sunt de vină la o stare de lucruri nesuferită, cu atât mai puțin voi reformă aceea, ce nu depinde dela mine.

2. A doua idee fundamentală: *totul prin alții*. Să admitem, că planul e realizabil, e și prea seducător pentru omul modern, care e mai apelat spre genialitate de conducere, decât omul primitiv. Criteriul utilității însă zice: dacă totul se face prin alții, ce folos de Dl X, Y?

3. A treia idee fundamentală: *toți sunt proști și răi, deci nici un fir de continuitate*: față de A. voi zice a, față de B voi zice b etc., și față de alfabetul întreg al mediului voi zice ce-mi place, succesul e sigur. Utilitatea se poate ilustra mai bine, dacă se compară planul acesta cu al creștinului, care voind să lucreze mai ușor și mai sigur, ce face? Se aşeză bine pe creangă și apoi o tăie dela trunchiu, succesul e sigur ramura se va tăia.

4. A patra idee: *Clujul trebuie făcut centru general*.

5. A cincia idee fundamentală, care se cristalizează din planurile Domnului Frâncu, se desvoaltă din Nr. 3: «*Ceartă, desbinare, ruinare, distrugere cu orice preț*. Cât este de folositoare această idee, o las pe seama profesioniștilor în materie de pescuit în apă turbure. După cât stiu, nici un pescar nu turbură însuși apa, în care vrea să pescuiască.

Din aceste cinci idei fundamentale, — după cum vede subsemnatul, — se compune «sinteza» planurilor dela Cluj.

Pe subsemnatul îl interesează mai mult *planul special pentru înființarea noului institut de asigurare din Cluj*.

Prin Octombrie a. tr. se putea vedea în «Foaia Poporului Român» din Budapesta avizul, că un grup de finanțieri din Cluj va emite în săptămâni proxime prospectul de fondare pentru «*Viața*», institut special de asigurări poporale, fără vizită medicală și în legătură cu toate băncile deponente (!). De atunci au trecut 6 luni și prospectul financierilor avizat nu a apărut. A apărut însă în zilele acestea, tot în ziarii numit, raportul direcționii «Economul», institut de credit și economii în Cluj, în care pe lângă accentuarea multelor planuri generale și speciale se spune, că însuși «Economul» cu ajutorul societății «Anker» din Viena se va îngrijii de înființarea și de

prosperarea unui nou institut de asigurare «*Aquila*». Primul comunicat din Octombrie era anonim, deci se pare a nu fi în nici o legătură cu «Aquila». Subsemnatul are însă dovezi, că și «*Viața*» și «*Aquila*» sunt numai două forme diferite ale aceluiași plan al lui Dr. Amos Frâncu. După ideea fundamentală Nr. 1 a dânsului, «Banca Generală de asigurare» nu este bună, trebuie reformată de urgență, foarte radical, prin un nou institut de asigurare: «*Viața*», «*Aquila*» ori ev. prin alta cu alt nume.

După ideea fundamentală Nr. 2, aceasta trebuie făcută prin alții, și anume dacă nu succede să o facă prin însăși «Banca Generală de asigurare», o face prin «Anker» și de nu se va putea prin «Anker» o va face prin alt-cineva, cu excepția societății «Universale», cu care «Economul» a eșuat încă în 1913.

Executarea, conform ideei Nr. 3, s'a făcut față de subsemnatul și față de «Banca Generală» prin dl Dr. Valentin Drăganu, ca reprezentant al fondatorilor. Cine sunt fondatorii? Întrebarea e palid clarificată abia în raportul direcționii «Economul» către adunarea generală. Se pare probabil, că toți cei care au semnat acțiuni la noua emisiune a «Economul» vrând-nevrând trebuie să fie fondatori ai noului institut de asigurare, pentru asigurările «poporale».

\* \* \*

Dar ce sunt «asigurările poporale»?

Pentru orientarea cetățenilor am cerut dela «Banca Generală de asigurare» opinionea ei în chestia aceasta, și punându-mi-se la dispoziție un raport al directorului executiv aprobat de direcție, îl dau în cele ce urmează:

*Onorată direcție!*

Din scrisoarea D-lui Dr. Valentin Drăganu din Cluj ditto 24 Decembrie 1917 rezultă, că un grup de bărbați angajați în mișcarea noastră financiară, au hotărât să înființeze o bancă țărănească pentru asigurări poporale, fără vizită medicală.

Indreptățirea de a fonda o nouă întreprindere de asigurări în mijlocul poporului nostru se motivează cu afirmațiunea, — cum se zice în scrisoare, — că «executiva» Băncii noastre de asigurare nu a acceptat introducerea ramului de asigurări poporale fără vizită medicală, cerut prin o conferință economică ținută în Cluj în preajma răsboiului. Adevarul însă este, că urmând răsboiul cu toate complicațiile lui, Banca noastră nu a dat încă un răspuns meritoric, răspuns, pe care de altfel nici unul dintre membrii conferenței nu l-au mai reclamat nici direct, nici indirect. Astfel stănd lucrul, motivarea cu care se încearcă a se justifica fondarea unei noi întreprinderi de asigurare la Români nu poate fi considerat decât cel mult de un pretext.

«Banca» noastră de asigurare a avut motive serioase, pentru care nu s'a putut decide a introduce ramul asigurărilor poporale fără vizită medicală. Pe baza cercetărilor conștiențioase făcute cu ani înainte prin directorul și unii dintre funcționarii societății la institutele, care cultivă ori mai bine zis cearcă să introducă ramul asigurărilor poporale fără vizită medicală, am ajuns la convingerea, că pentru noi, cel puțin pentru acum, nu e oportun introducerea acestui ram de afaceri, cu atât mai puțin înființarea unui institut special, pentru cultivarea lor.

Ni se spune, că asigurările poporale, cari, după cum o recunosc oamenii de specialitate, sunt o formă degenerată a asigurărilor normale de viață, au un mare avantaj, și anume: că se pot contracta fără vizită medicală. Adevarat. Există o specie de așa-zise «asigurări poporale» la care atestatul medical nu este

condiție sine qua non. În schimb însă se condiționează un timp de curență de 3—5 ani, în decursul căruia asigurătorul nu este în obligamentul sumei de asigurare, împrejurare gravaminală pentru asigurați, de natură a compromite numai instituțunea asigurărilor.

Premiile asigurărilor «poporale» sunt cu mult mai scumpe ca cele ale asigurărilor normale. Ele intrec de multe ori cu 30—40% premiile asigurărilor normale, din cauza mortalității urcate și a speselor enorme de incasso, administrație etc.

Așa—zisele «asigurări poporale» fără vizită medicală se fac de regulă pentru sume de 1000 coroane și mai puțin. Se pot însă asigura și capitaluri mai mari. Premiile însă se plătesc — și aceasta ar fi să fie caracteristica principală a asigurărilor poporale — în rate cât se poate de mici, în rate săptămânaile.

Experiențele făcute de «Banca Generală», dar și de celelalte institute financiare, ne arată, că în privința punctualității de plată, păturile dela țară sunt cât se poate de nedisciplinate. Restanțele și complicațiunile provenite din restanțele de plată sunt adevarate calamități pentru o gestiune de afaceri, care s'ar baza pe cotizațiuni săptămânaile ale agricultorilor în general și în special ale agricultorilor noștri. Neobservarea terminelor de plată aduce cu sine resilierea contractelor, o caracteristică comună la toate afacerile comerciale, bazate pe plătiri în rate. Resilierea contractelor din aceste motive este adânc pagubitoare pentru asigurați și discreditează foarte mult instituțunea asigurărilor. Prese toate acestea, înmulțește agendele scripturistice în mod disproportional și cu ele spesele de administrație.

In privința tehnicei de incasso, care este principala activitate a unei societăți de asigurare, cotizațiile săptămânaile însemnează chiar și la asigurații bine disciplinați și ideali un mare favor material față de asigurărilor normale, unde cotizațiile se admit cel mult în rate lunare. Premiile celor dintâi sunt, cum am arătat mai sus, mai scumpe chiar și pentru administrarea incasso-ului în rate săptămânaile. Adausul sub acest titlu face cca 15—20% din premiul tarifal normal.

Asigurările «poporale» s'au putut iniția cel mult la popoarele industriale, la muncitorii de fabrici, de mine, de docuri, etc., cari își primesc nervul de vieță în salarele lor săptămânaile și astfel cotizațiile de asigurare li-se subtrag simplu prin organele de incasso, întocmai ca la asigurările de morburi și accidente, cultivate la noi în mod obligator de oficialitatea de stat.

Statisticile societăților de asigurare, care cultivă asigurările de vieță mici, cu cotizații săptămânaile, nu arată ocupățunea asiguraților, ca să se poată deduce îndreptățirea lor la massele poporului, considerate după gradul lor de cultură și profesiune. Fapt este, că în păturile noastre dela țară nu există alte cotizații săptămânaile decât numai discurile din biserică, dar și la acestea numai discul rămâne același, pe când persoanele, cari fac plătirile, se schimbă mereu.

Dacă considerăm mai departe, că la asigurările de foc premiile se plătesc anual și cu toate acestea încassarea lor întâmpină enorme greutăți, este cert, că un aparat de incasso atât de perfect, care să deie o soluție chestiunii incassoului săptămânal, pe lângă o evoluție normală, la poporul nostru, nici în zeci de ani nu vom avea. Aceste motive au ieșit mai

mult la iveală la încercările, ce s'au făcut la noi pentru asigurările de vite și cari nu au succes exclusiv din cauza greutăților de incasso. (Mi se pare, că «Economul» începușe așa ceva prin 1913 cu societatea «Minerva». Nota cul.)

Din motivele însirate până aci stornările asigurărilor «poporale» fără vizită medicală sunt foarte multe și foarte mari, să că special la popoarele mai înapoiate în cultură și lipsite de viață industrială, cum e și poporul nostru, este cu neputință să pozi forma pe seama unei întreprinderi speciale un astfel de stoc de afaceri, cari să-i garanteze existența.

Societăți de asigurare, cu stocuri de afaceri formate, cu venite sigure din rami normali de operațiune, nu își permit luxul de a se îngreuna cu un balast nefolositor atât pentru public, cât și pentru instituțione, cum sunt asigurările «poporale» fără vizită medicală. Cum deci să fi făcut aceasta «Banca» noastră de asigurare, a cărei primă grija a fost și este să-și pună o bază de existență cât mai sănătoasă și cât mai sigură, pentru ca cu atât mai ușor să-și poată îndeplini misiunea social-economică.

Dar pe lângă premiile urcate, pe lângă timpul de curență, pe lângă calamitățile împreunate cu incasarea premiilor, în defavorul asigurărilor «poporale» fără vizită medicală, au a se mai pune și condițiunile de asigurare nu numai puțin liberale, ci direct oneroase. Acestea încă au provocat și vor provoca de aici înainte mari nemulțumiri și vor compromite instituționele asigurărilor normale de viață, singura care s'a validitat în trecut și singura de viitor.

In sfârșit nu trebuie să uită, că asigurările de morburi, accidente, invaliditate și bătrânețe, introduce de stat, cum și tendința, ce se manifestă din partea statului de a extinde aceste asigurări cu forța legei la toate păturile poporației de jos, fac, resp. contribuiesc, ca asigurările «poporale» să devină, pe zi ce merge, tot mai superflue.

Din cele expuse până aici rezultă în mod neindoiios, cum că între împrejurările noastre asigurările poporale nu găsesc teren, iar înființarea unui institut propriu pentru afaceri de acest fel e nu numai inopportună, dar împreună și cu un deosebit risic. Faptul, că «Banca» noastră de asigurare din prilejul împrumuturilor de răsboiu a contractat și ea asigurări speciale, fără vizită medicală, dar plătibile în efecte de ale respectivelor împrumuturi de răsboiu, fapt amintit și de D-l Dr. Valentin Drăganu, de parte de a fi argument pentru introducerea asigurărilor poporale, dorite de D-Sa, este tocmai un argument, care vorbește în contra astorfel de asigurări. Între asigurările pentru împrumutul de răsboiu și între cele ce vor să introducă grupul de finanțieri dela Cluj, este o enormă deosebire. Asigurările de împrumut de răsboiu, având de bază un capital plasat în efecte, ce se fructifică cu o dobândă urcată, sunt cu mult mai ieftine chiar și decât asigurările normale. Afară de aceea societatea este în obligo numai până atunci până când efectele împrumuturilor de răsboiu își mențin rentabilitatea de astăzi. Indată ce ar urma o reducere, sau o convertire în dobânzile lor, contractele se resiliază și asiguratul primește numai o sumă proporțională. Întru cât un astfel de asigurat ar dori să-și mențină asigurarea, el e obligat să se supună vizitei medicale și să treacă la premiile normale. Dar, cu toate că premiile acestor asigurări sunt cu mult mai reduse ca ale asigurărilor normale, cu toate că nu au necesită vizită medicală, cu toate că cei mai mulți, care

le-au contractat au trebuit să făcă aceasta sub presiunea unor momente excepționale și în sfârșit cu toate că «Banca» a făcut propagandă în favorul lor, nu ne sfum a mărturisi, că la ultimele două împrumuturi de răsboiu, rezultatul obținut a rămas mult sub așteptări. Astfel de asigurări au contractat cu deosebire funcționarii de bancă dispensați dela serviciul militar și moralicește obligați a participă la împrumutul de răsboiu.

Dar, ceeace nu pot dovedi asigurările pentru împrumutul de răsboiu, va dovedi la toată întâmplarea o altă experiență, care s'a făcut deja pe acest teren la noi, la Români, și care de sigur confirmă în mod neîndoios lipsa de teren și de îndreptățire a așa-ziselor «asigurări poporale». Astfel fie-ne permis a aminti, că în anul 1913 institutul «Economul» din Cluj a luat reprezentanța generală a societății pentru asigurări poporale «Universale», a făcut o întinsă propagandă în mijlocul poporului nostru prin broșuri și instrucțiuni tipărite, prin filialele și afiliatele sale și în fine și prin aceea, că a solicitat sprijin și dela celelalte instituții românești să cultive ramul acestor soiuri de asigurări. Ne lipsesc datele exacte despre rezultatele obținute de propaganda sistematică și întinsă și de stăruințele energice, ce le-a depus banca «Economul» pentru răspândirea asigurărilor «poporale». După informații indirecte, primite dela persoane de toată încrederea din anturajul acestui institut rezultă, că acțiunea nu a avut rezultat. Altcum nu se poate explică, de ce ar fi fost abandonată. Între astfel de imprejurări trebuie să regretăm adânc, că se găsesc persoane, oricine ar fi ele, cari cunoscând din propriile experiențe inopportunitatea și neîndreptățirea asigurărilor poporale la poporul nostru, totuși adresează memorii, fac agitații și cer reluarea unor acțiuni de ele abandonate, și dacă după toate acestea direcția noastră nu respinge «a limine» a se ocupă cu astfel de memorii, o face exclusiv cu considerare la publicul neorientat, ca acesta să fie deslușit în toate privințele.

Față de așa numitele «asigurări poporale» se impune pentru imprejurările noastre social-economice problema cu adevărat reală și folositoare: *«popularizarea instituției asigurărilor de viață»*.

Popularizarea instituției asigurărilor de viață și introducerea lor în păturile largi ale poporului o poate face și «Banca» noastră de asigurare, ale cărei modalități de asigurare țin seamă de toate ușurințele, pe cari le oferă activitatea modernă în materie de asigurare. Are tot felul de tarife și combinații, în tocmai ca ori-care altă întreprindere similară din patrie și străinătate. Conducerea băncii nu a acceptat nici când orbește sisteme de asigurare nepotrivite, după cum spre mirarea noastră afirmă Dl Dr. Valentin Drăganu. Asigurările normale se pot cultiva pe o scară foarte întinsă și vizita medicală nu poate să fie nici când pedecă pentru popularizarea acestora mai cu seamă, că în privința sumelor de asigurat, institutul nostru nu face nici o restricție. Răsboiul, care durează de patru ani și care ne-a surprins abia după doi ani de activitate, a fost cauza, că nu am putut duce la îndeplinire programul nostru lucrat în detaluri cu privire la popularizarea asigurărilor de viață. Directorul societății s'a preocupat intensiv de această chestiune și a discutat-o cu toți bărbații noștri de valoare cu înțelegere și sentimentul realității față de chestiunea social-economică a poporului nostru. A discutat-o în primul rând cu D-l Dr. Ioan

Mihu, care într-o scrisoare-program, ce a adresat directorului societății cu mult înainte de amintita conferință economică dela Cluj a cuprins și ideile referitoare la chestiunea importantă pentru popularizarea asigurărilor de viață. Pe baza acestor idei s'a lucrat proiectul, în sensul căruia pentru realizarea acestei acțiuni avea să se înființeze pe lângă băncile de credit câte un serviciu special de asigurare, pe baza unor îndrumări precise, pe cari le poate avea ori-cine. Imprejurările cunoscute, cari au urmat, ne-au împedecat, cum am zis mai sus, să realizăm planul conceput, dar sperăm, că îndată după linștirea vremurilor il vom putea execută.

După toate acestea trecând preste acuzele personale ce se aduc directorului societății în scrisoarea Dlui Dr. Valentin Drăganu, acuze pe cari nu le putem atribui decât sau unor informații greșite, sau unor influențe strene de persoana D-Sale, binevoiți a decide:

1. Consiliul de direcție al «Băncii Generale de asigurare» regretă procedura acelor persoane, cari, cunoscând experiențele, ce «Economul» le-a făcut cu acțiunea sa pe terenul asigurărilor poporale, ca reprezentant general al societății «Universale» acțiune abandonată din cauza nesuccesului, totuși caută să facă animație pentru ideea înființării unui institut special de astfel de asigurări;

2. Consiliul de direcție al «Băncii Generale de asigurare» constată, că o instituție, ca cea proiectată de grupul de financieri din Cluj, pentru imprejurările noastre nu are îndreptățire;

3. «Banca Generală de asigurare» a lucrat încă în jumătatea a doua a anului 1913 un program real pentru popularizarea asigurărilor normale în mijlocul poporului nostru, program, care nu s'a putut realiza din cauza răsboiului, dar pe care e hotărâtă a-l duce la îndeplinire, îndată-ce imprejurările se vor schimba și

4. Consiliul de direcție al «Băncii» generale de asigurare declară, că nu numai nu va intra în șirul acționarilor proiectatei întreprinderi, dar va fi nevoie, ca printr'un comunicat dat în publicitate să arate inopportunitatea și neîndreptățirea nouei fondări să publice studii lămuritoare în materie și să apeleze la toate băncile românești, cari au fondat «Banca» noastră de asigurare, cari sunt deci moral și material angajate și interesante pentru prosperarea ei, ca să-i deie sprijin în scopul paralizării unei concurențe păgubitoare adevăratelor interese materiale ale publicului, concurență, care este proprie a discredită rolul social-economic al asigurărilor normale și concurență păgubitoare în sfârșit intereselor și solidarității economice a poporului.

După părerea de mai sus a singurei noastre instituții de specialitate resultă clar, că așa numitele «asigurări poporale» ar fi direct păgubitoare pentru cei interesați: pentru publicul, care e chemat să se asigure în astfel de mod, dar și pentru instituția, care e chemată să le cultive și astfel și pentru acționarii, cari își angajează capitalul într-o astfel de întreprindere. Se mai arată, că ar fi păgubitoare și pentru «Banca generală de asigurare», întrucât ar fi o pedecă pentru dezvoltarea asigurărilor normale, justificate din punctul de vedere material și moral. Aceia, cari se simt păgubiți, vor fi — natural — liberi să se apere contra pagubelor.

Subsemnatul susține însă numai părerea extrem de modestă, că *întreprinderea planuită de Dl Frâncu este nefolositoare*.

Pentru ideea fundamentală Nr. 3, planul întreprinderii dela Cluj arată mai multe fețe și anume: altă față avea în 1913 în legătură cu «Universale» și alta acum față de «Anker».

Până când subiecția emisiunei a VI de acții a institutului «Economul» nu era terminată, până atunci «Economul» nu era patronul general al institutului planuit «Viața» — «Aquila». Indată ce însă direcția «Economului» poate raportă despre un milion coroane acțiuni subscrise pentru «Economul», totul e permis, nimic imposibil. Se naște întrebarea: Oare tot atât de hotărît ar fi pășit dl Frâncu cu planurile sale și înainte de lansarea subiecției la a VI emisiune de acții a «Economului», doară planurile le va fi avut și mai înainte. Adeca, cu un milion de coroane se poate reforma totul fără excepție și e permis a strica tot, ce există. Alt-cum s'ar fi prezentat chestiunea, dacă direcția «Economului» ar fi publicat înainte de lansarea apelului pentru subscrirea de acții, ce reforme, ce întreprinderi plănuiește dl Frâncu.

Sunt informații demne de toată încredere, că direcția «Economului» aflase cu cale numai să se studieze chestiunea și în special să se ceară informații dela «Banca generală de asigurare» în timp ce dl Frâncu scria «Băncii» memorii prin dl Dr. Valentin Drăganu, bine asortate cu invective personale, cerându-i nici mai mult, nici mai puțin decât să participe ca acționar (!) la întreprinderea hotărâtă deja. Față de un al treilea factor: «Anker» chestiunea se prezintă ca un contract încheiat. Față de public urmează numai acum să se publice apelul de subiecție la «Viața» — «Aquila» sau altă întreprindere de asigurare cu alt nume, de cum-va nu va avea lucru cu totul altă față. Anume 10 Mai, ziua adunării generale a băncii «Economul» e destul de departe.

Până atunci se poate decide dl Frâncu să facă din adunarea generală a «Economului» prin o lovitură energetică de stat: adunarea de constituire a societății «Viața» — «Aquila» etc. Acționarii «Economului» prin faptul, că vor avea să ia la cunoștință raportul direcției, în care se spune clar, că «Economul» cu dela sine putere dă și viață și avânt «Aquila» prin aceasta se poate decreta constituirea novei întreprinderi. Cum îmi luasem voie să spun la început, despre ideea fundamentală Nr. 3, succesul e sigur, ramura pe care săde dl Frâncu, se poate tăia de sigur, dar dela trunchiu.

După ideea fundamentală Nr. 4, Clujul trebuie făcut la tot cazul centrul cultural, social, economic, financiar, politic etc. Spre scopul acesta nimic nu se pare mai potrivit decât «asigurările poporale». (!) Să admitem, că prin «asigurările poporale» Clujul se reformează de fapt în conformitate cu planul lui Frâncu. Asociația, mitropoliile, episcopii etc. desi nu și vor transporta edificiile și arhivele la Cluj, cel puțin își vor trimite reprezentanți la «Viața» — «Aquila» etc. Ideea este minunată. Dar ce folos, că planul vine prea târziu. Răsboiul se pleacă spre sfârșite și cu el se îngroapă în muzeele uitării tot ce era ferbințeală de naționalitate și friguri de centralizare. Se începe după răsboi epoca nouă a decentralizării, epoca libertății personale, a individualismului, epocă pe care dl Frâncu nu o vede.

In fine amintisem, că dintre planurile dela Cluj ale d-lui Dr. Amos Frâncu, înființarea unei nove societăți de asigurare îl interesează pe subsemnatul. Interesul fiind însă personal îl las cu modestie pe altă dată, ca să revin, de va cere trebuința, fie înainte, fie după 10 Maiu a. c. Pentru un plan nefolositor, poate că și atâtă e prea mult. Regret numai sincer, că nu pot scrie despre alte planuri ca Consorțiul tramvaielor electrice din Cluj, Fabrica de postav din Ludoș, Modernizarea transportului de mărfuri de pe Câmpie, Fabrica de conzerve dela Huedin și altele mai folosite.

Vasile Vlaicu,  
red. resp. al „Rev. Econ.”

## Dividenda băncilor noastre pe 1917.

Banka	%	Suma	Scadenta
«Agricola», Sebeș . . .	6	6—	14 Martie 1918
«Ajutorul» . . . . .	4	4—	4 Martie ”
«Albina» . . . . .	6	12—	6 Aprilie ”
«Armonia» . . . . .	5	5—	2 Martie ”
«Avrigeană» . . . . .	6	6—	23 Martie ”
«Bănești» . . . . .	6	3—	—
«Banca Poporala» Arpaș	4	4—	9 Martie ”
«Banca Poporala», Dej	4	4—	26 Februarie ”
«Bihoreana» . . . . .	5	10—	28 Februarie ”
«Bocșana» . . . . .	6	6—	3 Martie ”
«Brădetul» . . . . .	7	7—	23 Martie ”
«Cassa de păstr.», Merc.	6	6—	23 Martie ”
«Cassa de păst.», Săliște	7	14—	28 Martie ”
«Cârțișoreana» . . . . .	10	10—	28 Februarie ”
«Codreana» . . . . .	5	5—	28 Martie ”
«Concordia», Gherla . . .	6	6—	4 Februarie ”
«Corvineana» . . . . .	8	8—	21 Februarie ”
«Coroana», Bistrița . . .	6	12—	15 Martie ”
«Cordiana» . . . . .	7	7—	7 Martie ”
«Corvineana» . . . . .	8	8—	21 Februarie ”
«Crișana» . . . . .	8	8—	28 Martie ”
«Cugieriana» . . . . .	6	6—	24 Martie ”
«Decebal» . . . . .	5	5—	20 Martie ”
«Doina» . . . . .	6	6—	30 Martie ”
«Drăganul» . . . . .	5	5—	3 Martie ”
«Economia», Cohalm . . .	5	5—	16 Martie ”
«Făgetana» . . . . .	4	8—	28 Martie ”
«Furnica» . . . . .	5	20—	16 Martie ”
«Geogeană» . . . . .	5	5—	3 Aprilie ”
«Goronul» . . . . .	3	3—	23 Martie ”
«Grănițerul», Dobra . . .	6	6—	24 Februarie ”
«Grănițerul», Hersoii . . .	4	2—	—
«Iulia» . . . . .	6	6—	16 Martie ”
«Lăpușana» . . . . .	6	6—	26 Martie ”
«Lipovana» . . . . .	5	10—	9 Martie ”
«Luceafărul», Versecz . .	6	6—	18 Martie ”
«Mărgineana» . . . . .	7	7—	17 Martie ”
«Mercur» . . . . .	8	16—	4 Martie ”
«Mielul» . . . . .	10	10—	10 Martie ”
«Minerva» . . . . .	5	5—	—
«Murășana» . . . . .	6	6—	1 Aprilie ”
«Murășanul» . . . . .	10	10—	19 Februarie ”
«Nădlăcana» . . . . .	6	6—	4 Martie ”
«Negoil» . . . . .	8	8—	—
«Olteana» . . . . .	5	5—	5 Martie ”
«Orientul» . . . . .	5	5—	21 Martie ”
«Patria» . . . . .	8	16—	24 Februarie ”
«Piatra» . . . . .	5	5—	30 Martie ”
«Poporul», Săliște . . .	5	5—	30 Ianuarie ”
«Progresul» . . . . .	5	5—	30 Ianuarie ”
«Riureana» Cap. Măn.	8	8—	19 Martie ”
«Sătmăreana» . . . . .	5	10—	5 Martie ”
«Sebeșana» . . . . .	7	14—	18 Martie ”
«Selăgiana» . . . . .	6	6—	7 Martie ”
«Steaua» . . . . .	7	7—	21 Februarie ”

Banca	%	Suma	Scadență	
«Sentinela» . . . . .	6	6—	5 Martie	„
«Silvania» . . . . .	5	5—	14 Martie	„
«Someșana» . . . . .	6	12—	14 Martie	„
«Sebeșana», Caransebeș	7	14—	18 Martie	„
«Șoimul», Uioara . . .	5	5—	22 Martie	„
«Steaua» . . . . .	7	7—	21 Febr.	„
«Timișana» . . . . .	5	10—	26 Martie	„
«Târnăveana» . . . . .	4	4—	24 Ianuarie	„
«Ucea-mare» . . . . .	5	5—	3 Febr.	„
«Vatra» . . . . .	4½	4·80	28 Martie	„
«Victoria» . . . . .	10	20—	20 Martie	„
«Vulturul», Sânătău .	0	6—	6 Martie	„
«Vulturul», Tășnad . .	5	5—	9 Martie	„
«Zlăgneana» . . . . .	5	2·50	28 Martie	„

## Reviziile „Solidarității“.

Aflăm, că biroul «Solidarității», la cererea instituțiilor asociate, a dispus până acum revizuirea următoarelor bănci și că reviziile au fost executate deja aproape toate, cu excepția unora, care urmează a se executa în zile proxime:

«Agricola» . . . . .	Sebeșul-săsesc.
«Ardeleana» . . . . .	Orăștie.
«Auraria» . . . . .	Abrud.
«Aurora» . . . . .	Baia-mare.
«Banca poporala» . . .	Arpașul-inferior.
«Banca Poporala» . . .	Caransebeș.
«Banca poporala» . . .	Deș.
«Bihoreana» . . . . .	Oradea-mare.
«Cassa de păstrare» .	Mercurea.
«Chiorana» . . . . .	Șomcuta-mare.
«Concordia» . . . . .	Gherla.
«Cordiana» . . . . .	Fofeldea.
«Corvineana» . . . . .	Hunedoara.
«Decebal» . . . . .	Deva.
«Detunata» . . . . .	Bucium.
«Doina» . . . . .	Câmpeni.
«Drăganul» . . . . .	Beiuș.
«Economul» . . . . .	Cluj.
«Făgețana» . . . . .	Făget.
«Frățietatea» . . . . .	Sadu.
«Furnica» . . . . .	Făgăraș.
«Geogeană» . . . . .	Geoagiu.
«Grănițierul» . . . . .	Dobra.
«Institut de credit» . .	Mehadia.
«Iulia» . . . . .	Alba-Iulia.
«Lumina» . . . . .	Sibiu.
«Maramureșana» . . .	Sighet.
«Mărgineana» . . . . .	Poiana.
«Mercur» . . . . .	Năsăud.
«Mielul» . . . . .	Poiana.
«Mureșiana» . . . . .	Reghin.
«Murășanul» . . . . .	Radna.
«Nădlăcana» . . . . .	Nădlac.
«Negoiful» . . . . .	Porumbac.
«Olteana» . . . . .	Viștea-inferioară.

«Patria» . . . . .	Blaj.
«Piatra» . . . . .	Teiuș.
«Porumbăceană» . . .	Porumbac.
«Riureana» . . . . .	Mănăstur.
«Sătmăreana» . . . . .	Seini.
«Sebeșana» . . . . .	Caransebeș.
«Secășana» . . . . .	Ludos.
«Selăgiana» . . . . .	Jibău.
«Sentinela» . . . . .	Satu-nou.
«Silvania» . . . . .	Şimleu.
«Someșana» . . . . .	Deș.
«Șoimul» . . . . .	Uioara.
«Tibeșana» . . . . .	Reteag.
«Unirea» . . . . .	Vad
«Vatra» . . . . .	Cluj.
«Voileana» . . . . .	Voila.
«Vulturul» . . . . .	Tășnad.
«Zlăgneana» . . . . .	Zlatna.
«Zorile» . . . . .	Mărgău.
și însoțirea	
«Izvorul» . . . . .	Sâangeorgiu-român.

## CRONICĂ.

**Comunicat.** Față cu scrisoarea Dului Dr. Amos Frâncu, publicată în «Foaia Poporului Român» dela 7 crt., suntem autorizați să arătă, că convocarea la adunarea generală a «Albinei» din 6 April a. c. s'a făcut la timp și în conformitate cu dispozițiunile statutare prin foile destinate pentru publicațiunile oficiale ale institutului, «Telegraful român» și «Revista Economică» și anume în cel dintâi la 21 Martie, în cea de a doua la 22 aceeași lună. Afără de aceea s'a trimesc acționarilor și convocator special. Convocatoarele s-au expediat la 23 Martie a. c.

Din partea noastră, privitor la plângerea Dului Dr. Frâncu, că nu a primit nici «Revista Economică», în care s'a publicat bilanțul și convocatorul, observăm, că nici nu a putut-o primi, deoarece, abia în 8 crt. și-a abonat-o!

**Prolongarea certificatelor de așteptare a dispensărilor.** În sensul unei ordonațe-circulare Nr. 86,700/eln. 1918 a ministrului de honvezi comunicată telegrafic autorităților administrative, *toate dispensările și certificatele de așteptare valabile până la 31 Martie 1918 pot fi prolongate din partea autorităților administrative până la 30 Aprilie 1918.*

Prolongarea se va scrie pe însuși certificatul de dispensare și autoritățile administrative sunt date de a aviză comandamentele militare de întregire despre prolongarea dispensării.

Excepție fac dispensările cu clauzula «mai departe nu» («tovább nem») la cari prolongarea se poate încui în bază unui raport telegrafic motivat către ministrul de honvezi.

„Pomăria“ este o societate pentru fierful rachiului și pentru valorizarea poamelor din jurul Orășii. Și-a ținut adunarea generală în 28 Martie, înmulțind din venitele din anul trecut fondul de rezervă cu peste 30,000 cor. Fiecare proprietar de pruni poate să-i fie membru. După un metru (20 litri) prune producentul capătă 1 litru de rachiu de 20 grade.

\*

**Bănci germane în București.** Marile bănci germane «Deutsche Bank» și «Dresdner Bank» satisfăcând dispozițiile codului de comerț român, au primit autorizarea a deschide în București câte o *sucursală* pentru cultivarea afacerilor de bancă.

\*

**Urcarea taxelor veterinarilor.** Cu ziua de 1 Aprilie a. c. taxele veterinarilor au fost urcate, prin ordonanța Nr. 54,906/918 a ministrului de agricultură, *la duplul taxelor de până acum.*

\*

**Albumul de răsboiu al Reg. Nr. 50.** Redacțiunea «Albumului de răsboiu al reg. Nr. 50» în Palanka—Sârbia (Ersatzbaon des Inf. Reg. Nr. 50) primește prenumerațiuni-comande pentru această carte istorică de valoare pentru noi Români, știut fiind, că reg. 50 de infanterie este în mare majoritate românesc.

Prețul de prenumerație al ediției de lux e K 40—, a ediției poporale K 30—. Pe lângă rambursă prețul va fi K 60— resp. K 50—.

Profitul curat este destinat pentru augmentarea fondului văduvelor și orfanilor reg. Nr. 50.

\*

**Tantieme cedate fundațiunii ziaristilor.** Dl Dr. Ioan Mihu, președintele direcțiunii «Albinei» a cedat și în anul acesta tantiema sa de Cor. 1787·96 fundațiunii ziaristilor români și anume fondului special, inițiat de d-sa, în scopul premierii și publicării de studii de valoare din domeniul ziaristicei române. Cu donațiunea din urmă fondul acesta special a ajuns la suma de Cor. 3,178·46.

Dl George Popp de Băsești, venerabilul binefăcător al ziaristilor, a cedat aceleiași fundațiuni sumă de Cor. 893—, tantiemă parțială ce i-să cuvenit, ca fost membru în direcțiunea «Albinei». Cu această nouă donație, fondul George Pop de Băsești, administrat în cadrele fundațiunii ziaristilor, a ajuns la Cor. 11,588·85.

Dl Dr. Nic. Comșa, medic în Săliște, a donat Cor. 100—, deasemenea din tantiema sa, ca membru în direcțiunea «Albinei».

Epitropia fundațiunii exprimă nobililor donatori cele mai călduroase mulțumiri.

\*

**Necrolog.** Iuliu C. Vlăduțiu, director executiv în pensiune al institutului «Arieșana» din Turda, a repausat la 31 Martie st. n. în etate de 72 ani.

\*

**Băncile române pentru fundațiunea ziaristilor.** La rugarea adresată băncilor noastre de Epitropia fundațiunii pentru ajutorarea ziaristilor români din Ungaria, s-au mai făcut următoarele contribuiri:

Transp. din Nr. 14 al «Rev. Econ.» Cor. 1045—	
«Timișana», Timișoara . . . . .	300—
«Vatra», Cluj . . . . .	50—
Total .	Cor. 1395—

Publicarea contribuirilor se continuă.

\*

La publicațiunea din Nr. trecut al revistei noastre s'a introdus, din eroare, «Chiorana» Somcutamare cu Cor. 100—. Suma aceasta a fost donată de «Bihoreana», Oradea-mare, căreia Epitropia fundamentală îi exprimă sincere mulțumiri.

## BIBLIOGRAFIE.

**Anuarul Băncilor Române. Anul XIX. 1918.** Redactor: Constantin Popp. Editura «Solidaritatea». Sibiu. Tipografia arhidiecezană 1917. Prețul K 5·30 incl. porto.

Cunoscutul șematism al societăților pe acțiuni, al însoțirilor și altor întreprinderi românești a apărut în formatul obișnuit în extensiune de 9 coale tipar.

Coala primă conține pe lângă calendarul pe 1918 (Gregorian și Iulian): Noua tarifa postală (întrată în vigoare la 1 Octombrie 1916), Tarifa pentru telegramme, Nouele tarife de timbre (Scala I, II și III, intrate în vigoare la 1 Decembrie 1916). Chei pentru calcularea intereselor, Competența de timbru a registrelor comerciale și Monetele diferitelor state.

Şematismul propriu zis cuprinde datele obișnuite și bilanțul pe 1916, dela 126 de institute de bani, ca soc. pe acțiuni, 25 de însoțiri și 9 alte întreprinderi. «Banca generală de asigurare din Sibiu, unică noastră bancă de asigurare, precum și «Solidaritatea» cu extras din statutele ei figurează sub capitole speciale. «Anuarul» mai conține într'un capitol separat «Dividenda băncilor noastre pe 1916 și la sfârșit cele două sumare, unul alfabetic și unul după sedii.

Anuarul pe 1918 are și o inovație: *cheia pentru bilanț*, un mic dicționar anexat la sfârșit după sumare, arătând în ordine alfabetica, expresiunile corespunzătoare celor românești în limbile maghiară și germană. Cu ajutorul acestei chei se pot folosi de Anuar cu bun succes și cercurile interesante maghiare și germane.

Anuarul se poate comanda la «Revista Economică» în Sibiu — Nagyszeben, cu prețul de K 5.30 mil. porto.

## Invitare la abonament.

Anul XX.

Credincioși abonaților noștri, cu începerea unui an nou, anul al XX-lea de existență al revistei noastre, adresăm Onor. noștri abonanți de până acum rugarea să binevoiască a-și înlocui fără amânare abonamentul pe anul 1918, ca expediarea regulată a revistei noastre să nu suferă întârziere. Mulțumim tuturor onor. cetitorii și abonanții ai noștri pentru interesul și sprijinul acordat până acum și ne exprimăm totodată speranța, că în noul an, în care am intrat, nu numai, că ne vor rămâne credincioși vechii noștri abonanți, ci vor intra în sirul acestora și alți număroși cetitori și pretini ai revistei noastre.

Onor. noastre institute de bani și membre ale „Solidarității“, de al căror sprijin binevoitor ne-am bucurat și în trecut, le rugăm să ne împărtășească de același sprijin și în anul ce vine, folosindu-se cât mai adeseori de coloanele revistei noastre pentru inserarea publicațiunilor lor de tot felul ca: bilanțuri anuale, convocații de adunări generale, diverse comunicate, concurse etc.

Din parte-ne ne vom da toată silința să corăspundem așteptărilor și vom căuta să reîntroducem rubricile, pe cari din cauza imprejurărilor create de răsboiu până acum nu le-am putut continua și anume: situația financiară și cursul efectelor. Totodată vom urmări cu atențiu și vom arăta la ocazuni, și prețurile de zi referitoare la articolele de comerț pe piața internă.

Folosim ocazia aceasta pentru a adresa și Onor. noștri abonanți restanțieri — institute, ca și particulari — rugăminte, ca deodată cu prenumerarea revistei pro 1918 să-și achite și restanțele de abonament din trecut.

Prețul de prenumerare al „Revistei Economice“ rămâne și pentru anul viitor:

**K 20— pe un an**  
**K 10— pe  $\frac{1}{2}$  an.**

Manuscisele bilanțurilor și altor publicații, menite a apărea Sâmbăta, rugăm a le expedia cu poșta din bună vreme și după

posibilitate astfel, ca să ajungă în posesiunea noastră cel mai tarzii:

### Joia în aceeași săptămână,

pentru că să nu fim siliți a amâna publicarea bilanțurilor pe săptămâna următoare.

Comandele de abonament precum și inserțiunile, rugăm a le adresa ca și până acum la **Administrația „Revistei Economice“, Sibiu-Nagyszeben**.

### Sumarul:

„Banca generală de asigurare“ din Sibiu. — Cum va fi visorul? — „Asigurările poporale“ și planurile dela Cluj. — Dividența băncilor noastre pe anul 1917. — Revizuirea „Solidarității“. — Cronică: Comunicat. Prolungirea certificatelor de așteptare a dispensaților. «Pomăria». Bănci germane în București. Urcarea taxelor veterinarilor. Albumul de răsboiu al Reg. Nr. 50. Tantieme cedate fundațiunii ziaristilor. Băncile noastre pentru fundațiunea ziaristilor. Necrolog. Bibliografie: «Anuarul băncilor române». Anul XIX. 1918. Invitare la abonament anul XX.

### De vânzare.

### O mașină de scris YOST

aproape nouă și în stare foarte bună. Prețul **K 3,000--**.

Se poate vedea zilnic între orele  $2\frac{1}{2}$ — $3\frac{1}{2}$  d. a.  
::: SIBIU, strada Seiler Nr. 3. (Parterre) :::

Pentru reflectanții în afară de Sibiu mijlocește cumpărarea, din bunăvoie, Administrația  
— **REVISTEI ECONOMICE**. —

### „CRIȘANA“,

institut de credit și de economii, societate pe acții în Brad.

### Aviz.

La institutul «Crișana» din Brad află aplicare un **funcționar** și un **practicant**. Dela reflectanți se recere să aibă praxă de bancă. Cererile sunt să se înainteze până la **1 Maiu** a. c., alăturându-se atestatele de praxă și dovedă despre absolvarea unei școale comerciale. Pretențiile de salar sunt să se arăte în cerere.

Funcționarul ales, întrucât va dovedi destoinicie și independență în toți ramii de bancă, după răsboiu, va fi denumit eventual de conducător la una din filialele institutului.

**Direcținea.**

# „ALBINA“,

**institut de credit și de economii în Sibiu-Nagyszeben**

îngrijește procurarea de

**Bonuri de Cassă** (Pénztárjegy, Kassenschein) de ale „Băncii Austro-Ungare“ la portor de **4%** și **3½** în piese à K 100,000.—, K 10,000.— și K 5,000.— sau pe nume în piese dela K 200,000.— în sus.

Acoară

## Împrumuturi hipotecare pe anuități

— pe 10, 20 și 30 ani sub condițiile cele mai favorabile. —

# „SEBEȘANA“,

institut de credit și econ., soc. pe acții în Sebeșul-săsesc. — takarék- és hitelintézet, részvénytársaság Szászsebesen.

### CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «SEBEȘANA», societate pe acții în Sebeșul-săsesc sunt invitați la a XXX-a adunare generală ordinată,

care se va ține la 25 Aprilie n. 1918, la 2 ore d. m., în localul institutului din Sebeș, cu următoarea

#### Ordine de zi:

1. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere.
2. Aprobarea bilanțului și darea absolutorului direcțiunii și comitetului de supraveghiere.
3. Impărțirea profitului.
4. Alegerea a 2 membri în direcție.
5. Alegerea unui membru în comitetul de supraveghiere.
6. Statorarea marcelor de prezență pe anul 1918.
7. Schimbarea §-lui 35 din statut.
8. Eventuale propuneri.

Domnii acționari care voiesc să participe la adunarea generală în persoană sau prin plenipotenți, sunt rugați a-și depune acțiile și plenipotențele la cassa institutului (conform §§ 23 și 24 din statut) până în 24 Aprilie st. n. 1918 la 5 ore p. m.

Acțiile se pot depune și la institutele «Albina» Sibiu, «Patria» Blaj, «Ardeleana» Orăștie, «Bihoreana» în Oradea-mare, «Administrația centrală capitulară» Blaj, precum și la alte institute aparținătoare «Solidarității» până în 22 Aprilie inclusiv, iar reversele sunt să se înainteze până în 24 Aprilie 1918.

Sebeșul-săsesc, la 4 Aprilie 1918.

Direcția.

### MEGHIVÓ.

A «SEBEȘANA» pénz- és hitelintézet részvénytársaság tiszttelt részvényesei ezennel meghívatnak a

#### XXX-ik rendes közgyűlésére,

mely az intézet helyiségében 1918. évi április hó 25-én d. u. 2 órakor fog megtartani, a következő

#### Tárgysorozattal:

1. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése.
2. A mérleg jóváhagyása és a felmentvények megadása.
3. A tiszta nyereség felosztása.
4. Két igazgatósági tag választása.
5. Egy felügyelő bizottsági tag választása.
6. A jelenléti jegyek megállapítása az 1918. évre.
7. Az alapszabályok 35 §-ának módosítása.
8. Esetleges indítványok.

Azon részvényesek, kik a közgyűlésen akár személyesen akár megbizott utján résztvenni óhajtanak, felkéretnek, hogy részvényeiket és meghatalmazásait az intézet pénztáranál (az alapszabályok 23 és 24 §-a értelmében) legkésőbb 1918. április 24-én d. u. 5 óráig letétele helyezzék.

A részvények letétbe helyezhetők a nagyszebeni «Albina», a balázsfalvai «Pátria», a szászvárosi «Ardeleana», bankoknál, a balázsfalvai «Administrația centrală capitulară» valamint más, a «Solidaritatea» kötelékébe tartozó intézetek pénztárainál is, 1918. április 22-ig, az elismervények azonban legkésőbb 1918. április 24-án d. u. 5 óráig átadandók.

Szászsebes, 1918. április 4-én.

Az igazgatóság.

**„SEBEŞANA“,**

Institut de credit și econ., soc. pe acții în Sebeșul-săsesc. — takarék- és hitelintézet részvénytársaság, Szászsebesen.

Activa — Vagyon.

Contul Bilanț cu 31 Dec. 1917. — Mérleg-számla 1917. dec. 31-én.

Pasiva — Teher.

	K f
Numărar — Pénzkészlet	35,889·05
Cambii de bancă — Bankváltók	377,187·—
Cambii cu acop. hipotecară — Jelz. biztosított váltók	208,409·—
Imprumuturi hipotecare — Jelzálogkölcsonök	245,743·24
Casele institutului — Intézeti épületek	119,386·53
Efecte — Értékpapirok	255,896·40
Realități — Ingatlanok	1,963 33
Bon în Giro-Conto la Banca Austro-Ungară. — Követelés az Osztr.-Magy. Banknál	3,943·69
Cont-current — Folyósámla	479,400·19
Interese restante la imprumutul hip. — Hátralékos kamat a jelzálogkölcsonöknél	9,088·24
	<hr/> 1,736,906·67

	K f
Capital societar — Részvénytőke	200,000·—
Fondul de rezervă — Tartalékalap	165,644·03
Fondul special de rezervă — Rend-kívüli tartalékalap	726·67
Fondul de penz. — Nyugdíjalap	45,216·56
Fondul cultural «Sebeșana» — «Sebeșana» művelési alap	1,000·—
Fondul de zidire — Építkezési alap	5,233·61
Depuner — Betétek	217,820·87
Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	1,273,801·36
Tantiemă neridicată — Fel nem vett jutalék	2,763·—
Fondul de binefaceri — Jótékonycélu alap	102·76
Creditori — Hitelezők	874·98
Interese anticipate — Előre bevételre zárt kamat	19,026·81
Profit curat — Tiszta nyereség	9,519·—
	<hr/> 12,997·89
	1,736,906·67

Debit — Tartozik.

Contul Profit și Perdere — Nyereség- és Veszeség-számla.

Credit — Követel.

	K f
Interese la depuner — Betétkamat	51,674·72
Contribuție după interesele depunerilor — Betét kamataadó	5,147·08
Salare — Tiszti fizetések	12,777·44
Relut de quartier — Házber	1,760·—
Interesele fondului de rezervă — A tartalékalap kamatajai	6,420·12
Interesele fondului de penziune — A nyugdíjalap	2,652·67
Contribuție — Adó	8,424·72
Spese de birou — Irodai költségek	5,421·35
Mărci de prezență — Jelenléti jegyek	650·—
Adaus de scumpete — Drágasági potlék	1,160·—
Profit curat — Tiszta nyereség	12,997·89
	<hr/> 109,085·99

	K f
Interese la cambii — Váltó kamat	34,342·70
Interese la cambii cu acop. hip. — Jelz. bizt. váltók kamatajai	6,535·09
Interese la imprumutul hipotecar — Jelzálog kölcson kamat	13 015·74
Interese de cont-current — Folyósámla kamat	19,199·14
Interese de efecte — Értékpapir kamat	6,128·44
Venite dela realități — Ingatlan jövedelem	79,221·11
Venite dela casă — Intézeti házak jövedelme	1,430·80
Proviziuni — Jutalékok	5,525·—
	<hr/> 22,909·08
	109,085·99

Sebeșul-săsesc, la 31 Decembrie 1917. — Szászsebes, 1917. december 31-én.

Dr. Elekes m. p.,  
director executiv — Vezérigazgató.Pentru contabilitate: — A könyvelésért:  
Bojitia m. p.

## DIRECTIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Ioan Dregan m. p., președinte. — elnök.

Dr. Elekes m. p.

Victor Săbăduș m. p.

Ioan Simu m. p.

Dr. Sebastian Stanca m. p.

George Goția m. p.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în ordine și exacte. — Alólirottak, mint felügyelő bizottság, jelen számlákat megvizsgáltuk és rendben találtuk.

## COMITETUL DE SUPRAVEGHIRE: — A FELÜGYELO BIZOTTSÁG:

Dominic Rațiu m. p., președinte. — elnök.

Ioan Pavel m. p.

Ioan Cioran m. p.

## „MICUŞANA“,

Reuniune de păstrare și credit ca însotire în Micuș.

Takarék- és hitelegylet mint szövetkezet, Mikes.

### CONVOCARE.

Membri reunii de păstrare și credit «Micușana» din Micuș ca însotire se invită la

#### a VI-a adunare generală ordinară,

care se va țineă în 21 Aprilie 1918 la 2 ore p. m., în școală gr. cat. din Micuș cu următorul

#### Program:

1. Constituirea adunării.
2. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere de pe anul de gestiune expirat.
3. Hotărârea asupra venitului curat și darea absolutorului pentru direcție și comitetul de supraveghiere.
4. Intregirea eventuală a direcțiunii și a comitetului de supraveghiere.
5. Eventuale propuneri conform statutelor.

Micuș, la 7 Aprilie 1918.

#### Direcția.

### MEGHIVÓ.

A «Mikesi takarék- és hitelegylet» Mikesen, mint szövetkezet tagjai meghívatnak

#### a VI-ik rendes közgyűlésre,

mely Mikesen 1918. április hó 21-én d. u. 2 órakor a gör-kat. iskola épületében fog megtartatni a következő

#### Napirenddel:

1. A közgyűlés megalakulása.
2. Az igazgatóság és felügyelő bizottság 1917 évi jelentése.
3. Határozat a tiszta nyereség felosztása iránt s a felmentvény megadása ugy az igazgatóságnak mint a felügyelő bizottságnak.
4. Az igazgatóság és felügyelő bizottság esetleges kiegészítése.
5. Esetleges indítványok az alapszabályok értelmében.

Mikes, 1918. április hó 7-én..

#### Az igazgatóság.

Activa — Vagyon.

Contul Bilanț la 31 Dec. 1917.

Mérleg-számla 1917. dec. 31-én.

Pasiva — Teher.

	K f
Imprumuturi — Kölcsönök . . . . .	4,386·—
Anticipațiuni — Előlegek . . . . .	34,08
<hr/>	
	4,420·08

	K f
Párti fundamentale — Üzletrészek . . . . .	1,900·—
Fond de rezervă — Tartalék alap . . . . .	296·96
Fond special de rez. — Külön tartalék alap	29·09
Depunerí spre fructificare — Takarékbetétek	583·84
Cont-current — Folyó-számla . . . . .	606·36
Dividenda neridicata — Fel nem vett osztalék	12·86
Diverși creditori — Külömböző hitelezők .	70·50
Int. transit. anticip. — Előre felvett kamat	540·—
Profit curat — Tiszta nyereség . . . . .	380·47
	<hr/> 4,420·08

Debit — Tartozik.

Contul Profit și Perdere. — Nyereség- és Veszeség-számla.

Credit — Követel.

	K f
Interese la depunerí — Betétkamat . . . . .	21·55
Interese la cont-current — Folyó-számlakat	239·39
Spese — Költségek . . . . .	81·42
Contribuțiune — Adó . . . . .	183·59
Profit curat — Tiszta nyereség . . . . .	380·47
	<hr/> 906·42

	K f
Interese și proviziuni — Kamatok és jutalékok . . . . .	906·42
	<hr/> 906·42

Micuș, la 31 Decembrie 1917. — Mikes, 1917. december hó 31-én.

Dimitrie Ianășiu m. p., pentru contabilitate, — a könyvelésért.

#### DIRECTIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Demetru Chicinaș m. p., președ. — elnök.

Gligor Calugăr m. p.

Luca m. p.

Ilie Surd m. p.

Ilie Calugăr m. p.

George Chicinaș m. p.

Revăzut și aflat în ordine. — Megvizsgáltuk és rendben találtuk.

Micuș, la 7 Aprilie 1918. — Mikes, 1918. április hó 7-én.

#### COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELO BIZOTTSÁG:

Arseniu Pop m. p.

Dregan Iuonaș m. p.

Nicolae Coța m. p.

# „BUCIUMANA“,

reuniune de păstrare și anticipare în Bucium-Poeni. — „Buciumana“ elöleg és hit. mint szövetkezet Bucsony-Pojényben.

## CONVOCARE.

Domnii acționari ai Reuniunii de păstrare și anticipare „**BUCIUMANA**“ se invită la

### a XVII-a adunare generală ordinară,

care se va ține Marți, în 30 Aprilie st. n. 1918, la 10 ore a. m., în localul Reuniunii, cu următorul

#### Program:

1. Deschiderea adunării generale și constituirea (§. 24 din statut).
2. Alegerea comisiunii de trei pentru constatarea libelelor și a plenipotențelor întrate pe baza §-lui 21 din statut.
3. Rapoartele direcției și a comitetului de supraveghiere de pe anul 1917 și darea absolutorului.
4. Stabilirea bilanțului și decizie asupra împărțirii profitului curat.
5. Alegerea alor 2 membri în direcție conform §. 31 din statut, respective recunoașterea membrilor vechi din direcție pe timpul funcționării lor de până acum; eventual să se realeagă cu expirarea mandatului în ordinea vechimii lor amasurată statutelor.
6. Statorarea marcelor de prezență pe 1918.
7. Alegerea membrilor în comitetul de supraveghiere pe un nou perioadă de 3 ani, conform §. 43 din statut, respective recunoașterea membrilor vechi pe timpul funcționării lor de până acum.
8. Eventuale propunerile care se vor face în scris cu 8 zile înainte de finarea adunării generale (§ 20 din statut).
9. Alegerea alor doi membri pentru verificarea procesului verbal.

Domnii membri ai reuniunii, care voesc a participa în persoană ori prin plenipotențiați sunt rugați a-și depune libelele de solvire și plenipotențele cel mult până în 29 Aprilie st. n. 1918, la 4 ore p. m., la cassa reuniunii noastre.

La caz, că adunarea generală ar fi incapacită de concluze valide, lipind voturile necesare, convocăm acum tot cu aceleasi obiecte de prerăstare a II-a adunare generală pe Mercuri în 8 Maiu, la 10 ore a. m. (§ 26 din statut).

Bucium-Poeni, la 4 Aprilie 1918.

#### Direcționea.

#### Activa — Vagyon.

#### Contul Bilanț cu 31 Dec. 1917.

#### Mérleg-számla 1917. dec. 31-én.

#### Pasiva — Teher.

	K	f
Cassa în numărăt — Pénztár készlet	432·72	
Bon în cont-current — Folyószámla kö-vetelés	97·—	529·72
Cambii escontate — Leszám. változ.	67,230·—	
Cambii cu acop. hipot. — Jelzálogilag-bizt. változ.	16,860·—	84,090·—
Efecte — Értékpapirok	4,000·—	
Realități — Ingatlánok	3,979·15	
Anticipaționi — Előlegek	63·72	
Mobilier — Felszerelés	300·—	
După amortizare — Leirás után	30·—	270·—
	92,932·59	

	K	f
Capital de cvote — Üzletrész tőke	—	22,800·—
Fond de rezervă — Tartalékalap	8,334·34	
Fond de pensiune — Nyugdíjalap	2,294·20	
Fond pentru scopuri culturale — Köz-művelődési célok alapja	518·30	11,146·84
Depunerí spre fructificare — Betétek	—	27,532·23
Reescont — Visszleszámítolás	—	6,000·—
Depozite de cassá — Letétek	—	6,169·18
Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	—	358·—
Creditori — Hitelezők	—	17,652·73
Int. ant. pro 1918 — Átmeneti kam. 1918 évre	—	133·61
Profit curat — Tiszta nyereség	—	1,140·—
	92,932·59	

#### Spese—Költségek

#### Contul Profit și Perdere — Nyeréség- és veszteség- számla.

#### Venite—Bevételek.

	K	f
Interese la depunerí — Betéti kam.	893·80	
Int. la reescont — Visszleszámít. kam.	133·—	1,026·80
Salare — Fizetések	—	2,100·—
Chirie — Házber	—	120·—
Marce de prezentă — Jelenléti jegyek	—	44·—
Porto — Postabér	—	8·85
Spese diverse — Különöző költségek	—	427·58
Dare erarială și com. — Állami és köz-ségi adó	619·69	
Dare după inter. la depunerí — Betéti-kamatok utáni adó	90·38	710·07
Competință de timbru — Bélyeg illetékek	—	20·58
Amortizare din mobilier — Leirás a felszerelésből	—	30·—
Profit curat — Tiszta nyereség	—	1,140·—
	5,627·88	

	K	f
Interese dela cambii escontate — Le-számított változ. utáni kamatok	—	3,759·74
Interese dela cambii cu acop. hip.	—	
Jelzálogilag-bizt. változ. utáni kam.	1,276·20	
Interese dela efecte — Érték papirok utáni kamatok	—	19·—
Proviziune — Jutalék	—	427·54
Competință de scris — Irás illeték	—	43·90
Provocári — Felhívási dijak	—	101·50
	5,627·88	

Bucium-Poeni, la 31 Decembrie 1917. — Bucsony-Pojeny, 1917. december hó 31-én.

Nic. I. Adamovici m. p., dir. exec. și contabil.—v. igazg. és könyv.

Alex. Jurca m. p., cassar—pénztárnok.

MEMBRI DIRECTIUNII: — AZ IGAZGATÓSÁGI TAGOK:

Hulea m. p., președinte—elnök. Alexandru Jurca m. p.  
Ioan Trifu m. p.

Alecsandru Crâsnic m. p. Ioan Tiandreu m. p.  
Adamovici m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în consonanță cu cărțile reuniunii, principale și auxiliare. — Alolirott felügyelő bizottsági tagok jelen számlákat megvizsgáltuk s azokat a szövetkezet fő- és segédkönyveivel összhangzásban találtuk.

Bucium-Poeni, la 7 Aprilie 1918. — Bucsony-Pojeny, 1918. április hó 7-én.

Macaveiu Cutean m. p., președinte—elnök.

Simion Jurca m. p.

Lazar Ceteras m. p.

## MEGHIVÓ.

„Buciumana“ elöleg és hitelegylet mint szövetkezet üzletrészes urai meghivatnak

### a XVII-ik rendes közgyűlésre,

mely 1918. évi április hó 30-án d. e. 10 órakor fog megtartatni a szövetkezet hivatalos helyiségében a következő

#### Tárgysorozattal:

1. A közgyűlés megnyitása és alakulása (az alapszabályok 24. §-a).
2. Egy hármas tagú bizottság megválasztása az alapszabályok 21 §-a értelmében beadott üzletrész-könyvecskekké és meghatalmazások megállapítása végett.
3. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése 1917. évre és a felmentvány megadása.
4. A mérlegszámla megállapítása s határozat hozatal a tiszta nyereség felosztása tárgyában.
5. 2 igazgatóságtag választása az alapszabályok 31 §-a értelmében, illetve a régi igazgatósági tagok eddigi működési jogosultságának elismerése; esetleg az alapszabályokhoz képest a régi igazgatósági tagok működési idejük sorrendjében — ujból megválasztása.
6. A jelenléti jegyek megállapítása 1918. évre.
7. A felügyelő bizottsági tagok 3 évre való megválasztása az alapszabályok 43 §-a értelmében, illetve a régi felügyelő bizottsági tagok eddigi működési jogosultságának elismerése.
8. Esetleges indítványok, melyek 8 nappal a közgyűlés megtartása előtt irásban beadandók (az alap. 20 §-a).
9. Két tag megválasztása a jegyzkönyv hitelesítésére.

Az üzletrészek urak, kik a közgyűlésen személyesen vagy meghatalmazzattal által akarnak részt venni, megkeretnek, hogy az üzletrész-könyvecskeket és meghatalmazásait legkésőbb 1918. évi április hó 29 d. u. 4 órakor a szövetkezet pénztáránlá beadják.

Azon esetben, ha a közgyűlés képtelen lenne érvényes határozatokat hozni kellő szavazatok hiányában, egy II-ik közgyűlés hivatik meg 1918. évi május hó 8 szérdán d. e. 10 órára ugyanezen a tárgysorozattal (az alapsz. 26 §-a).

Bucsony-Pojeny, 1918. április hó 4-én.

#### Az igazgatóság.

**„TİBLEŞANA”, institut de credit și economii, societate pe acțiuni, Reteag.****CONVOCARE.**

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «Tibleșana», societate pe acții în Reteag, conform dispoziției §-lui 22 din statută, se invită la

**a XV-a adunare generală ordinată,**

care se va țineă în Reteag, la 9 Maiu 1918 st. n. la 10 ore a. m., eventual pentru cazul, când această adunare nu s-ar putea țineă în lipsa voturilor recerute, în sensul §-lui 27 din statută, la 20 Maiu 1918 la 10 ore a. m., în localul institutului.

**Obiectele:**

1. Constituirea adunării, denumirea prin președinte a unui notar, 2 verificatori și 2 scrutinători, Constatarea capabilității de hotărîre.
2. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere despre activitatea societății pe anul 1917.
3. Aprobarea bilanțului și deciderea asupra distribuirii profitului curat.
4. Alegerea alor 2 membri în direcțiune ești prin sortare.
5. Ridicarea capitalului.
6. Eventuale propunerile în sensul §-lui 31 punctul 1 din statută.

Reteag, la 25 Martie 1918.

**Direcțiunea.**

Activa — Vagyon.	Contul Bilanț cu 31 Dec. 1917. — Mérleg-számla 1917. dec. 31-én.	Pasiva — Teher.	
	K f	K f	
Cassa — Pénztár . . . . .	81,883·56	Capital — Alaptöke . . . . .	100,000—
Giro-Conto la Banca Austro-Ungară —		Fond de rez. — Tartalékalap	67,902·24
Giro az Osztrák Magyar Banknál . . . . .	668·58	Fond de rezervă special —	
Cambii — Váltók . . . . .	362,523·46	Rendkívüli alap . . . . .	4,907—
Efecte — Értékpapirok . . . . .	58,721·20	Fond de penz. — Nyugdíj alap	7,938·53
Cont-Curent — Folyószámla . . . . .	198,814·15	Fond de filantropie — Jótékony alap . . . . .	1,690—
Diverși debitori — Adósok . . . . .	46,783·15	Dep. spre fructificare — Betétek	562,045·64
Realități — Intézeti ház . . . . .	57,800—	Fondațiunea Boca — Boca alapítvány . . . . .	4,015—
Mobilier — Butorzat . . . . .	1,600—	Cont-Curent — Folyószámla . . . . .	566,060·64
	808,794·10	Depozit — Letétek . . . . .	27,694·48
		Dividendă — Osztalék . . . . .	26,721·98
		Profit curat — Tiszta nyereség . . . . .	1,717—
			4,162·23
			808,794·10

Debit — Tartozik.	Contul Profit și Perdere. — Nyereség- és Veszeség-számla.	Credit — Követel.	
	K f	K f	
Interese la depuneri — Betét kamat . . . . .	19,039·80	Interese la escont și interese restante —	
Interese la reescont — Visszleszámítolási kamat . . . . .	9,961·77	Váltó és késedelmi kamat . . . . .	35,586·69
Dare — Adók . . . . .	7,548·83	Interese la cont-current — Folyószámla kamat . . . . .	9,324·50
Salare — Fizetések . . . . .	7,190—	Interese la efecte — Értékpapirkamat . . . . .	2,186·20
Spese — Költségek . . . . .	2,706·92	Proviziune — Jutalék . . . . .	2,612·16
Profit curat — Tiszta nyereség . . . . .	4,162·23	Chirie — Házber . . . . .	900—
	50,609·55		50,609·55

Reteag, la 31 Decembrie 1917. — Reteag, 1917. decembrie hó 31-én.

Frâncu George m. p., contabil.

**DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:**

Alexandru Sighiartea m. p. Demetru Vajda m. p. Boca m. p. Ioan Reborean m. p. Aurel Mureșan m. p. Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină ordine și consonanță cu registrele institutului. — Alulirott felügyelő bizottság jelen Mérleg- Nyereség- és Veszeség számlat megvizsgáltuk és az intézet könyveivel összhangzóknak találtuk.

Reteag, la 25 Martie 1918. — Reteag, 1918. március hó 25-én.

Alexiu Candale m. p.

Simion Pugna m. p.

Revăzut și aflat în ordine. — Megvizsgáltam és rendben találtam.

Ioan Marginean m. p.,  
delegat al «Solidaritatei», — a «Solidaritatea» kiküldöttje.

# „Banca generală de asigurare“ societate pe acții în Sibiu.

## CONVOCARE.

Domnii acționari ai «BĂNCII GENERALE DE ASIGURARE» societate pe acții, se invită prin aceasta la

### a VI-a adunare generală ordinară,

care se va țineă în 7 Maiu st. n. 1918, la orele 11 a. m., în birourile institutului din Sibiu (Nagyszeben) pe lângă următoarea

#### ORDINE DE ZI:

1. Deschiderea adunării, numirea notarului și exmiterea a doi verificatori.
2. Raportul direcțiunii, bilanțul anual și raportul comitetului de supraveghiere.
3. Stabilirea bilanțului, întrebuițarea profitului și votarea absolvării.
4. Modificarea §§-ilor 63 și 70 din statut.
5. Aprobarea normativului pentru fondul de penziuni.
6. Alegerea a trei membri în direcțione pe un period de 4 ani și a unui membru pe un period de 3 ani.

Ceice voesc a luă parte la această adunare generală sunt rugați a-și depune acțiile și eventualele documente de plenipotență la cassa societății sau la vre-un institut de bancă, membru al «Solidarității», asociație de institute financiare, ca însoțire în Sibiu, cel mult până la 2 Maiu st. n. 1918.

Sibiu, 9 Aprilie 1918.

Direcționa.

**NB.** La adunarea generală pot luă parte cu drept de vot acționarii, cari sunt trecuți în registrele societății ca atari cu cel puțin șase luni înainte de ținerea adunării și cari și-au depus acțiile respective plenipotențele, conform dispozițiunilor cuprinse în convocare; plenipotențiații trebuie să fie acționari cu drept de vot. În adunarea generală fiecare acționar are un vot. Ceice posed mai multe acții, au tot după cinci acții un vot, cu observarea, că mai mult de 10 voturi nu poate avea nimenea nici în numele său nici în al plenipotențiaților săi.

—

### Darea de seamă a comitetului de supraveghiere.

#### Onorată adunare generală!

Subsemnații membri ai comitetului de supraveghiere, am censurat bilanțul pro 1917 împreună cu conturile de venite și cheltuieli și le-am aflat în ordine și în consonanță cu cărțile principale și secundare și cu prescrisele legii comerciale și ale statutelor. În urmare Vă rugăm a-l aprobă și D-Voastră.

Ce privește împărțirea profitului curat, aderăm întru toate la propunerea direcționii, pe care o recomandăm și din partea noastră spre primire.

După aceasta Vă rugăm să ne dați atât nouă, cât și direcționii absolutoriu pentru gestiunea anului trecut.

Sibiu, la 9 Aprilie 1918.

#### COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

Nic. Ivan m. p., președinte.

Constantin Popp m. p.

Dr. Schiau m. p.

Petru Stoica m. p.

Mateiu C. Jiga m. p.

(Vezi Bilanțul general și Consemnarea venitelor și cheltuielilor pe pagina următoare).

**„BANCA GENERALĂ DE ASIGURARE“, societate pe acții în SIBIU.**

Activă.

**Bilanț general cu 31 Decembrie 1917.**

Pasivă.

	K f	K f
Cassa și Postsparkassa	22,349·91	1,200,000—
Efecte publice	726,611·33	
Depuneri	726,743·89	
Imprumuturi hip. și pe polițe	160,150·10	
Escont de cambii și pretenziuni de Cont-Curent	24,799·02	
Agenți și agenții principale	220,633·25	
Mobilier	16,287·41	
	1.897,574·91	
<b>Capital societar</b>		
<b>Reserve de capital:</b>		
fondul de rezervă*)	24,771—	
fondul de penziune	30,698·81	
fondul de organizare	5,000—	60,469·81
<b>Reserve proprii de premii (fără rezerva reasig.)</b>		
a) la asigurările de incendiu	185,289·47	
b) la asig. contra furtului prin efracție	10,000—	
c) la asig. de viață	267,576·69	462,866·16
<b>Reserva pagubelor pendente:</b>		
la asigurările elementare	9,406—	
la asig. de viață	47,625·77	57,031·77
<b>Saldul premiilor transitoare</b>		2,864·30
<b>Creditori</b>		43,748·45
<b>Profit curat</b>		70,594·42
		1.897,574·91

\* Notă: cu dotația din profitul bilanțului actual fondul acesta se urcă la Cor. 38,890—.

Cheltuieli.

**Consemnarea Venitelor și Cheltuielilor.**

Venite.

Secția centrală.	K f
<b>Spese:</b>	
Spese generale	5,592·89
Salare	13,950—
Bani de quartier	4,635—
Adaose de răsboiu	10,680—
Porto	4,295·23
<b>Cheltuieli pentru direcție</b>	39,153·12
<b>Dări și competiție</b>	1,302·90
	6,494·15
	46,950·17

**Secția asigurărilor elementare.**

Premii de reasigurare	88,910·87
<b>Spese:</b>	
Salare	12,570—
Tipărituri	4,290·59
Porto	779·94
<b>Proviziuni și spese de acvizitie</b>	17,640·53
<b>Pagube:</b>	5,649·23
pagube plătite	8,530·08
pagube pendente	9,406—
<b>Competiție de timbru</b>	17,936·08
<b>Rezerva de premii pe anul 1917</b>	2,834·93
	195,289·47
	328,261·11

**Secția asigurărilor de viață.**

Premii de reasigurare	99,261·67
<b>Proviziuni și spese de acvizitie</b>	3,190·39
<b>Spese:</b>	
Salare	8,400—
Tipărituri	2,162·08
Porto	884·85
<b>Onorare medicale</b>	11,446·93
<b>Premii incassate anticipativ</b>	3,083—
<b>Pagube:</b>	53,497·97
pagube plătite	9,716·81
pagube pendente	47,625·77
<b>Competiție de timbru</b>	57,342·58
<b>Rezerva de premii pe anul 1917</b>	3,074·70
<b>Profit curat</b>	267,576·69
	498,473·93
	70,594·42
	944,279·63

Sibiu, la 31 Decembrie 1917.

Ioan I. Lăpădatu m. p., director executiv.

Dr. I. Crețu m. p., șef-contabil.

**DIRECȚIUNEA:**

Dr. O. Russu m. p., președinte.

Sava Raicu m. p.

Dr. Coriolan Papp m. p.

P. Dragits m. p.

Dr. L. Borcia m. p.

Dr. Nic. Șerban m. p.

Ioan I. Vulcu m. p.

N. Ivan m. p., președinte.

Constantin Popp m. p.

Dr. N. Schiau m. p.

P. Stoica m. p.

M. C. Jiga m. p.

Proprietar și editor: Ioan I. Lăpădatu.

Tiparul Tipografiei arhidiecezane în Sibiu.